HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON

Vol. 27, no 36 22 mai 1997

L'Université compte plus de 1 000 nouveaux diplômés

L'Université de Moncton a décerné, en fin de semaine, plus de 1 000 diplômes lors de sa 33e cérémonie de fin d'année tenue au Ceps Louis-J.-Robichaud. Quelque 870 diplômes de premier cycle ont été décernés, 130 du deuxième cycle ainsi qu'un Doctorat en études françaises.

Plus de 550 finissants et finissantes ont pris part à la cérémonie présidée par le chancelier, Antonine Maillet.

L'Université a également décerné trois doctorats d'honneur. Marie-Corinne Bourque, enseignante à la retraite, a reçu le grade de docteure en éducation; G. Yves Landry, président et directeur général de Chrysler Canada Ltée, le grade de docteur en administration, et le sociologue Guy Rocher, le grade de docteur en sociologie. Porte-parole des docteurs d'honneur, M. Rocher a exhorté les finissants et finissantes à garder un contact vivant avec leur alma mater. «Pour qu'elle puisse exercer sa fonction, grandir et rayonner, l'Université a besoin de vous et de votre appui inconditionnel», a-t-il souligné.

Le porte-parole des finissants et finissantes, Jean Hubert, originaire des Iles-de-la-Madeleine, a pour sa part rappelé aux gouvernements provincial et fédéral l'importance des études universitaires. «L'éducation reçue à cette institution de haut savoir nous a beaucoup apporté individuellement, mais elle contribue encore plus au développement des communautés acadiennes, au développement de notre pays et à l'enrichissement de notre culture, a-t-il dit. Manifestement, vous tirez tous profit de l'éducation de la jeunesse, alors; s'il-vous-plaît, rendez les études post-secondaires plus accessibles à cette jeunesse.»

L'Université a rendu un hommage à Neil Michaud, directeur-fondateur de son Département de musique, en lui décernant le titre de professeur émérite. Le Choeur Neil Michaud a profité de l'occasion pour interpréter quelques chants.

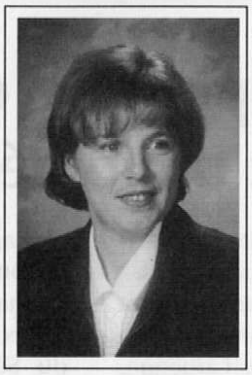
De plus, les médaillés d'or et d'argent du gouverneur général ont été honorés. Il s'agit de Jeanne-Mance Larocque, originaire de Shippagan, médaillée d'or, qui a obtenu une Maîtrise en éducation (enseignement), ainsi que de Suzanne Cloutier-Ledoux, de Caraquet, médaillée d'argent, qui a reçu un baccalauréat en éducation (élémentaire).

Rappelons que les Collations des diplômes des campus d'Edmundston et de Shippagan ont eu lieu les 10 et 11 mai, respectivement. René Monory, président du Sénat à l'Assemblée nationale française, a été honoré au campus de Shippagan, alors que Sr Lucille Lemay, enseignante retraitée, et le docteur Bernard Savoie ont reçu leur doctorat d'honneur lors de la Collation des diplômes du campus d'Edmundston.

***L'UNIVERSITÉ DÉCERNE QUATRE GRADES HONORIFIQUES** - À l'occasion de la collation des diplômes du campus de Moncton, tenue samedi, l'Université a décerné trois doctorats honorifiques et accordé un titre de professeur émérite. La photo nous laisse voir, de gauche à droite, dans la première rangée, G. Yves Landry, président et directeur général de Chrysler Canada, docteur en administration; Antonine Maillet, chancelier de l'Université de Moncton; Marilyn Trenholme, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick; Marie-Corinne Bourque, enseignante à la retraite, docteure en éducation; et Neil Michaud, professeur émérite en musique. Dans la deuxième rangée, Guy Rocher, sociologue, docteur en sociologie; Simone LeBlanc-Rainville, secrétaire générale de l'Université; Marcelle Fafard-Godbout, présidente du conseil des gouverneurs, et Jean-Bernard Robichaud, recteur.*

Manon St-Cyr invite les femmes du campus à prendre part aux activités du Comité consultatif

C'est avec beaucoup de regrets que Manon St-Cyr démissionne de son poste à la présidence du Comité consultatif des femmes du campus de Moncton. En effet, elle quittera le Nouveau-Brunswick à la fin mai pour retourner au Québec.



«Je tiens à souligner à quel point j'ai apprécié collaborer au Comité, d'abord comme représentante des femmes de l'AEUM, de juin 1993 à juin 1996, puis comme présidente depuis décembre 1996, dit-elle. Le Comité a été d'un apport important pour les femmes du campus et ce, depuis ses débuts et je suis fière d'y avoir apporté ma contribution.» Il y a eu plusieurs dossiers importants, dont celui de la politique d'équité en matière d'emploi qui a été fortement médiatisée, et de nombreuses petites actions individuelles qui ont permis d'améliorer la qualité de vie des femmes sur le campus.

Mme St-Cyr estime que les années qui s'en viennent apporteront un grand nombre de défis à la communauté universitaire. «C'est pourquoi il est important que beaucoup de femmes prennent part aux activités du Comité consultatif, que ce soit comme membre officielle ou comme collaboratrice à certains projets, ajoute-t-elle. La politique d'équité en matière d'emploi est à une étape cruciale; d'autres dossiers importants comme celui de l'équité salariale s'en viennent. Je vous invite donc à participer aux activités du Comité et aux différentes manifestations qu'il organise. Le Comité est là pour vous toutes!»

«Je tiens à vous remercier de la confiance et de l'encouragement que vous m'avez manifestés pendant mon court séjour à la présidence, poursuit Mme St-Cyr. Soyez assurées que c'est avec beaucoup de nostalgie que je quitte le Comité et l'Acadie.»

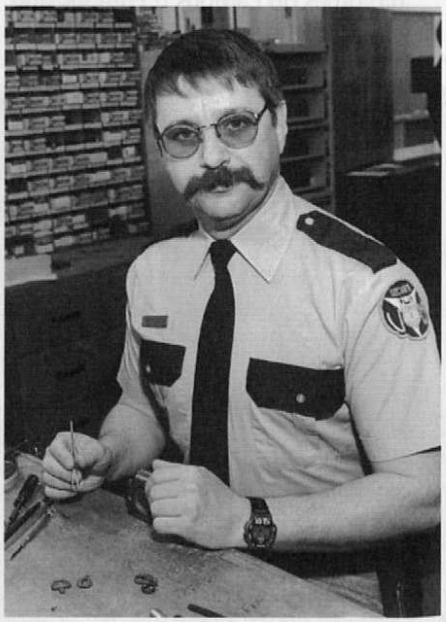
Mme St-Cyr profite de l'occasion pour vous inviter à poser votre candidature à la présidence du Comité consultatif des femmes. «C'est une belle occasion de relever de nouveaux défis, conclut-elle. Jusqu'à mon départ le 24 mai, il me fera plaisir de discuter avec vous de la nature du poste. N'hésitez pas à m'appeler au 389-1754. Au revoir et bonne chance.»

Appel de candidatures

Conformément à l'article 89 des Statuts et règlements, c'est le Recteur qui nomme la présidente du Comité consultatif des femmes du campus.

Rappelons que la présidente est membre de la Régie interne de l'Université et siège à titre d'invitée au Conseil des gouverneurs et au Sénat académique. Si cela s'avère nécessaire, une réduction de sa charge de travail est possible.

Faites parvenir votre candidature par écrit au Secrétariat général, local 205, pavillon Léopold-Taillon, ou à secgen@umoncton.ca au plus tard le vendredi 30 mai.



***CERTIFICAT EN SERRURERIE** - David Caissie, agent de sécurité depuis 1981, vient d'obtenir un certificat en serrurerie professionnelle, dans le cadre d'un programme à distance du "Foley-Belsaw Institute", de Kansas City Missouri, aux États-Unis. M. Caissie a une quinzaine d'années d'expérience à temps partiel au Service de serrurerie, au côté d'Émile Girouard, principal serrurier depuis 25 ans. Le Service gère le système de verrouillage des portes de l'ensemble du campus, s'occupe de la distribution et du contrôle des clés et voit, entre autres, à la location des cadenas et des casiers sur le campus.*

Deux des nôtres à l'honneur

Le chancelier, Antonine Maillet, sera la conférencière à la collation des diplômes de l'Université du Nouveau-Brunswick, qui a lieu aujourd'hui, jeudi 22 mai, à Fredericton. Un doctorat honorifique ès lettres lui sera conféré au cours de la cérémonie.

Par ailleurs, Donald J. Savoie, titulaire de la Chaire d'études Clément-Cormier en développement régional et directeur de l'Institut canadien de recherche sur le développement régional, a reçu un doctorat d'honneur en droit lors de la récente collation des diplômes de l'Université Mount Allison de Sackville. M. Savoie était également le conférencier d'honneur.

Antonine Maillet

Donald J. Savoie

Onze personnes nommées à un comité d'enquête en matière de harcèlement sexuel et sexiste

En avril, huit femmes et trois hommes, dont quatre personnes de l'extérieur du campus, ont été nommés à un comité d'enquête en matière de harcèlement sexuel et sexiste à l'Université de Moncton.

Treize candidatures avaient été suggérées par la Fédération étudiante et les différentes associations syndicales.

Marie Brunelle

En choisissant les membres de ce comité, l'Université a voulu respecter un certain équilibre entre les gens du campus et ceux de l'extérieur, et permettre une certaine représentativité des différents secteurs de la communauté universitaire. Les sept personnes représentantes du campus comprennent une étudiante, trois membres de l'Association des employés et employées (AEUM), un membre de l'Association des techniciens (ATUM), un membre de l'Association du personnel administratif et professionnel (APAPUM) et un membre de l'Association des bibliothécaires et des professeurs (ABPUM). Quatre d'entre elles siègent au comité depuis cinq ans. Les quatre personnes de l'extérieur du campus ont été choisies en raison de leurs compétences spécifiques dans leurs professions respectives.

Les qualités recherchées étaient principalement la rigueur intellectuelle nécessaire à l'évaluation et au jugement des différents éléments de preuve, le sens de la justice et de l'équité, un intérêt et une sensibilité à la problématique du harcèlement, et une bonne confiance en soi afin d'être à l'aise d'exprimer son opinion et de défendre son point de vue au sein du comité. Ces personnes ont reçu ou recevront une formation d'une douzaine d'heures sur la question.

Le comité d'enquête est le dernier recours en cas de plainte. D'autres démarches, plus informelles, peuvent d'abord être entreprises par la conseillère auprès des personnes concernées, notamment une démarche de sensibilisation ou de médiation.

Mme Brunelle rappelle que le comité n'interviendra qu'au moment d'un processus d'intervention formelle. Après le dépôt d'une plainte écrite, la conseillère avisera la personne contre qui elle a été déposée. Par la suite, les trois personnes qui forment le comité de plaintes en matière de harcèlement sexuel et sexiste entendront le témoignage de la personne plaignante, celui de la personne accusée et ceux de d'autres personnes si nécessaire.

Rappelons que l'enquête se déroule sous un mode contradictoire où les deux parties sont en présence l'une de l'autre et où il est possible de contre-interroger les témoins. Une des trois personnes est nommée présidente du comité et doit entre autres diriger les séances du comité et s'assurer de l'équité du processus. Le comité jugera du bien-fondé de la plainte et fera toute recommandation pertinente au Recteur.

Rappelons que depuis 1993, quatre cas ont fait l'objet d'une enquête formelle devant un comité d'enquête. Depuis l'arrivée de Mme Brunelle en février dernier, deux plaintes ont été acheminées devant un comité d'enquête.

Renseignements : 858-4430.

Concert-bénéfice

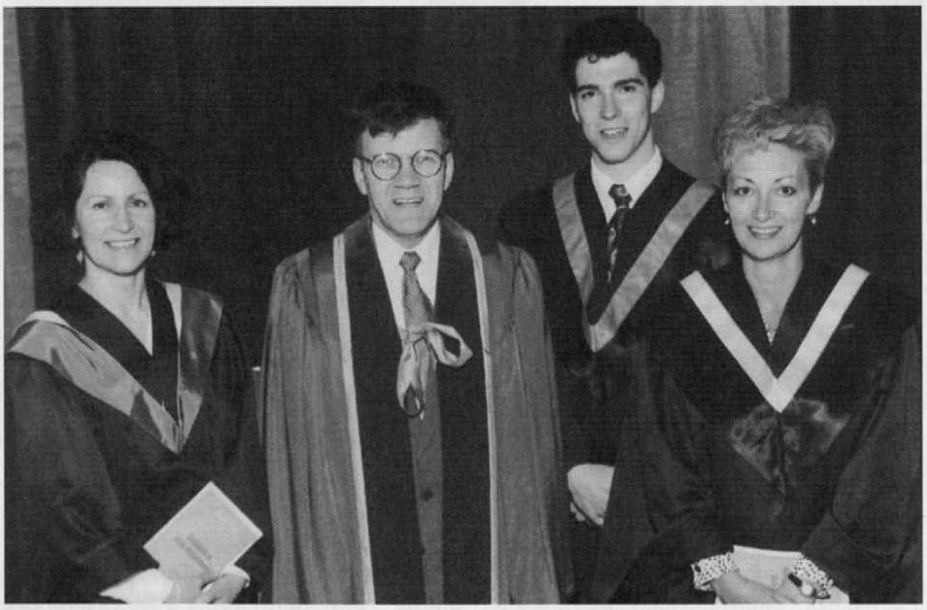
Les Jeunes chanteurs d'Acadie et les amis de la chanson donneront un concert-bénéfice au profit d'Haïti, le dimanche 25 mai, à 19 h 30, dans la salle de spectacle de Jeanne-de-Valois.

Auréa Cormier, directrice du projet *Partenariat Acadie-Haïti*, fera une courte présentation sur les activités menées par l'U de M et les partenaires acadiens et haïtiens.

L'entrée est libre; toutefois, à la fin du concert, vous serez invités à faire une contribution.

Échange culturel

Les bénéficiaires de la bourse d'échange culturel avec l'Université française de Poitiers pour la prochaine année universitaire sont Tony Chiasson, de Bathurst, Marc Chiasson, de Shippagan, et Isabelle Cormier, de Moncton, tous finissants au Baccalauréat ès arts (histoire).



L'UNIVERSITÉ DÉCERNE PLUS DE 1 000 DIPLÔMES *- À l'occasion de sa 33e cérémonie de fin d'année, l'Université de Moncton a décerné, samedi, plus de 1 000 diplômes. La photo nous laisse voir, de gauche à droite, Jeanne-Mance Larocque, médaillée d'or du gouverneur général du Canada; Jean-Bernard Robichaud, recteur; Jean Hubert, porte-parole des finissants et finissantes; et Suzanne Cloutier-Ledoux, médaillée d'argent du gouverneur général du Canada.*

Un projet de développement durable pour les anciennes propriétés du CN

John Grant, ancien président et directeur général de la compagnie Quaker Oats, et actuel président de la Société immobilière du Canada, sera le conférencier lors de la séance inaugurale d'un colloque organisé par la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable et la ville de Moncton, intitulé *Pour une ville viable*, le jeudi 29 mai, à 19 h 30, dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois.

Lors de son allocution, M. Grant donnera des précisions sur le projet de développement durable que la Société entrevoit pour les anciennes propriétés du Canadien National à Moncton.

Ce colloque se tiendra du 29 au 31 mai. Le but de cette rencontre est de réunir des chefs d'entreprise, éducateurs, administrateurs, groupes gouvernementaux et mouvements environnementaux, étudiants et étudiantes, et citoyens de tout âge pour discuter de leurs attentes et aspirations pour une communauté viable. «Le défi collectif sera de se concentrer sur les questions importantes qui doivent être intégrées aux plans d'urbanisation, et de définir les stratégies et les plans d'action qui assureront la viabilité économique et environnementale du Moncton métropolitain au cours du 21e siècle», mentionne le coprésident, Louis LaPierre, également titulaire de la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable.

Parmi les autres personnes ressources qui seront présentes, il y a Ken Greenberg, ancien planificateur en chef de la ville de Toronto; Stéphane Tremblay, urbaniste et concepteur pour l'entreprise Daniel Arbour; Vaughn Blaney, ministre provincial de l'Environnement; et Bob Crump, forestier, ingénieur et urbaniste dans le domaine de la faune et de la flore pour la ville de North York, en Ontario.

La communauté universitaire est invitée à participer aux cérémonies d'ouverture. Renseignements : Louis LaPierre, au numéro 858-4152, ou à l'adresse info.ca/city

Des sessions de formation sont offertes pour le logiciel Excel 7.0

Le Secteur des ressources humaines met sur pied des sessions de formation pour le logiciel Excel 7.0 (chiffrier) pour le personnel du campus de Moncton. Les personnes intéressées doivent être en mesure d'utiliser le logiciel Windows 95.

La durée du cours est de 15 heures et sera donné les 16, 18, 20, 23 et 25 juin à raison de trois heures par jour.

Le contenu est le suivant : la présentation d'Excel, la création d'une feuille de calcul, les modifications d'une feuille de calcul, les formules mathématiques, les manipulations de base d'une feuille de calcul, la mise en forme d'une feuille de calcul, l'assistant graphique, l'impression et la mise en page, les noms de référence, les fonctions, la recherche et le remplacement de caractères dans les données, les barres d'outils, les formats numériques personnalisés, le plan, les styles et les modèles.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec le Secteur des ressources humaines au 858-4583.

***EXPO-SCIENCES NATIONALE** - Serge Bourque et Mélanie Bastarache, de l'école Notre-Dame de Kent, Keith Vanderlinde, du "Fredericton High School", et Greg Paciga, du "Harry Miller Junior High School", ont participé à l'Expo-sciences nationale, qui a eu lieu du 11 au 18 mai, à Régina, en Saskatchewan, après avoir remporté les trois grands prix de la 25e édition de l'Expo-sciences du Nouveau-Brunswick, qui a eu lieu début avril à l'Université de Moncton. La photo, prise à l'aéroport de Moncton, nous fait voir, dans l'ordre habituel, à l'avant : Noëlla Bourque, accompagnatrice, Mélanie Bastarache et Dayna Lapointe, accompagnatrice ; à l'arrière, Keith Vanderlinde, Greg Paciga et Serge Bourque.*

Rencontre des conseillères

Les conseillères en matière de harcèlement sexuel et sexiste des universités de l'Atlantique se réunissent pour échanger sur différentes questions propres à leur travail de conseillère, demain vendredi 23 mai, de 10 heures à 16 h 30, dans la salle 222 du pavillon Pierre-A.-Landry.

Marie Brunelle, conseillère en matière de harcèlement sexuel et sexiste, mentionne qu'il s'agit plus d'une réunion de travail et d'échanges entre collègues qu'un colloque à proprement parlé avec conférences et exposés formels (858-4430).

Souper-retrouvailles de l'AAAUM

L'Association des anciens, anciennes et amis (AAAUM), en collaboration avec les associations des personnes diplômées des universités Laval, de Montréal et de Sherbrooke, organise un souper-retrouvailles, qui se tiendra le mercredi 4 juin, à 18 heures, dans la salle Le Mascaret du pavillon Léopold-Taillon.

Le chancelier et présidente d'honneur, Antonine Maillet, invite toutes les personnes diplômées de ces universités qui habitent la région à participer à cette première activité du genre à Moncton.

Des représentants de chacune des universités seront présents à la fête. De plus, des rencontres par groupes permettront aux personnes participantes de revoir des anciens et anciennes de leur alma mater.

L'entrée est de 25 $ et les billets sont en vente au bureau de l'AAAUM, situé au pavillon P.-A.-Landry.

Pour réserver ou obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le coordonnateur de ce souper-retrouvailles, Vincent Bourgeois, au numéro 858-4130.

En route pour le Madagascar

Marie-Hélène Allain, de Sainte-Marie de Kent, sculpture, Danny Boudreau, de Petit-Rocher, chanson, Éric Cormier, de Robertville, littérature, Ronald Goguen, de Cocagne, photographie, et Hannah Claus, de Saint-Jean, peinture, représenteront le Nouveau-Brunswick lors des troisièmes Jeux de la Francophonie, qui se dérouleront au Madagascar du 27 août au 6 septembre prochain.

Tous ces artistes se joindront à une quarantaine d'athlètes, entraîneurs et membres du personnel d'encadrement pour former la délégation du Nouveau-Brunswick/Canada qui participera à ces Jeux regroupant près de cinquante pays qui ont en commun l'usage de la langue française.

***BOURSE TIRU NOUVEAU-BRUNSWICK** - Louis Kioyo, étudiant au programme de la Maîtrise en études de l'environnement, est le bénéficiaire de la bourse TIRU Nouveau-Brunswick d'une valeur de 2 500 $. Cette bourse est remise à un étudiant ou à une étudiante qui a fait des progrès significatifs dans ses travaux de recherche. M. Kioyo mène présentement une recherche en compostage à l'entreprise TIRU Nouveau-Brunswick, située à Berry Mills. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Truong Vo-Van, doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche; Charles Boudreau, directeur général des opérations à TIRU Nouveau-Brunswick, qui présente la bourse à Louis Kioyo, et Louis LaPierre, directeur du programme de la Maîtrise en études de l'environnement et titulaire de la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable.*

Les Voix d'Acadie en spectacle

L'ensemble vocal *Les Voix d'Acadie*, d'Halifax-Dartmouth, présente *"Super Happening"*, un spectacle de chant francophone chorégraphié, ce samedi 24 mai, à 20 heures, dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois.

Dirigé par Danielle Tardy, l'ensemble vocal sera accompagné du pianiste André Mallet, et la chorégraphie sera signée par Tracey Williams.

Ce concert s'annonce des plus prometteurs.

L'entrée est de 12 $ et 8 $ pour les enfants âgés de 12 ans et moins. Les billets sont disponibles dans le réseau de billetterie du Moncton métropolitain.

Renseignements : 858-4554 ou sans frais au 1-800-567-1922.

Clinique pour enfants

Une *Clinique des p'tits oursons malades* aura lieu pour les enfants de 3 à 7 ans, le dimanche 25 mai, de 13 heures à 16 heures, à l'hôpital régional Dr Georges-L.-Dumont.

Les enfants peuvent donc apporter leur toutou préféré à l'hôpital, expliquer son «bobo» au médecin et aux personnes professionnelles de la santé qui s'occuperont de prendre sa température, lui faire un plâtre, une radiographie ou d'autres types d'examens.

Le but de cette clinique est de familiariser les jeunes enfants au milieu hospitalier.

L'entrée est libre.

Deux services déménagent

Depuis le 20 mai, les Services des achats et du logement sont déménagés dans l'annexe du pavillon Léopold-Taillon, dans les anciens bureaux de Bâtiments et terrains.

Ces services sont regroupés sous la nouvelle direction des Ressources matérielles.

Stagiaire française à l'ICRDR

L'Institut canadien de recherche sur le développement régional accueille une stagiaire française cet été, Fabienne Gautier, étudiante à la Maîtrise en administration économique et sociale (AES) de l'Université de Rennes 2. Il s'agit d'une collaboration avec la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable et la Chaire d'études coopératives.

Fabienne Gautier

Fabienne aura pour tâche d'inventorier de façon spécifique les fonds locaux et régionaux de développement au Nouveau-Brunswick. Le développement local nécessite un examen attentif parce qu'il questionne le rapport de l'emploi en relation avec la revitalisation des communautés locales et suscite de nouveaux partenariats. L'émergence des fonds de développement doit être cherchée du côté de la base des régions elles-mêmes et des communautés désireuses de se prendre en main. C'est dans ce contexte qu'on a vu naître certaines démarches autour des fonds tels l'Agence de développement économique local (ADEL-Kent), mais aussi les Sociétés d'aide au développement des collectivités (SADC), le Fonds du Mouvement coopératif acadien ainsi que, récemment, celui de la Fédération des travailleurs et des travailleuses du Nouveau-Brunswick.

Dans cette perspective, le travail de Fabienne aura pour but de constituer des fiches sur les fonds des SADC afin d'identifier des expériences de développement inédites. Ces fiches devront permettre ensuite de construire une typologie des fonds locaux et régionaux.

L'étudiante sera encadrée par Omer Chouinard, Maurice Beaudin et Pierre-Marcel Desjardins.

Expositions à la Galerie d'art

Jusqu'au 1er juin, la Galerie d'art présente trois expositions, *Nature-culture-nature,* de Lise Robichaud, comprenant des dessins, des oeuvres techniques mixtes, une installation et une vidéo d'art; *L'art inuit : coup d'oeil sur les sculptures de la Collection Isadore et Esther Fine,* des photographies de Corinne Gallant; et *Acquisitions 1995-1996* de la Banque d'oeuvres d'art du Nouveau-Brunswick.

Renseignements : 858-4088.

Formation professionnelle au CUS

Le 17e Colloque provincial sur la formation professionnelle pour le personnel de bureau aura lieu le vendredi 6 juin, au campus de Shippagan.

La rencontre proposera une conférence et sept ateliers adaptés aux besoins de la secrétaire, du gestionnaire, du commis ou de toute personne qui participe d'une façon ou d'une autre au travail de bureau.

Les personnes participantes pourront choisir deux ateliers, en plus de participer à la conférence de Rénald Létourneau, intitulée *L'humour à la rescousse du stress.*

Le colloque se terminera avec un banquet au homard.

La date limite d'inscription (86,25 $) est demain, vendredi 23 mai. Aucun remboursement ne sera fait après cette date.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec Brenda Ferguson, au numéro 336-3407, ou, sans frais, au 1-800-332-3986, ou encore à l'adresse brenda@cus.ca

***BOURSES CLÉMENT-CORMIER** - Le Fonds de bourses Clément-Cormier permet de distribuer chaque année une somme globale d'environ 100 000 $ à des étudiantes et étudiants inscrits dans les trois campus de l'Université de Moncton. Le choix des personnes boursières est fait par un comité du Service des bourses et de l'aide financière et les critères de sélection sont l'excellence académique et les besoins financiers. La photo, prise au campus de Moncton, nous fait voir, dans l'ordre habituel, assis : Manon Belliveau, Yolande Richard, Lisa Hébert, Tina Sirois, Monique Blanchard et Chantal LeBlanc; debout, première rangée : René Larocque, Guylaine Pineault, Sonia Comeau, Éric St-Pierre, Buffy St-Amand, Émile Cormier, Jessica Thibeault, Alain Léger, Danoucha Bujold et Janice Poirier; deuxième rangée : père Roland Soucie, conseiller au conseil d'administration de l'AAAUM; Pascal Boudreau, Michel LeBlanc, Daniel Hébert, Éric Poirier, Stéphane LeBlanc, Nathalie Cormier, Lisanne Maurice, Annick Picard, Jean-Luc Benoit, Vincent Bourgeois, directeur de l'AAAUM, et Lynne LeBlanc.*

Le Ceps Louis-J.-Robichaud organise un camp d'été destiné aux jeunes de 6 à 12 ans

Le Ceps Louis-J.-Robichaud organise, pour la première fois, un camp d'été destiné aux jeunes de 6 à 12 ans, qui se déroulera du 16 juin au 25 juillet. L'inscription se fera le jeudi 29 mai, de 10 heures à 16 h 30, et de 18 heures à 20 heures, à l'entrée du Ceps.

Depuis quelques semaines déjà, les responsables travaillent activement pour offrir à votre jeune un séjour excitant et fort amusant. Le personnel du programme *Séjour Ceps Plus* est composé d'animateurs dynamiques possédant une très bonne expérience en animation auprès des jeunes. Les activités requérant davantage d'encadrement sur le plan de l'apprentissage, notamment les arts plastiques et la natation, seront animées par des spécialistes dans le domaine.

L'accueil quotidien des jeunes se fera à compter de 8 h 15 à l'entrée du Ceps Louis-J.-Robichaud. Le programme d'activités se déroulera de 8 h 30 à 16 heures. Les frais de séjour incluent un repas sain, équilibré et varié le midi, de même qu'une collation en après-midi. Le Ceps dispose également d'un équipement de premiers soins. De plus, la majorité des animateurs possèdent un certificat de réanimation cardiorespiratoire et/ou un certificat de premiers soins.

Au programme, il y aura des activités variées et adaptées à l'âge des jeunes : gymnastique enfantine ou sur appareils, jeux aquatiques, jeux coopératifs, sports de raquette, arts plastiques et jeux collectifs. De plus, des jeux aquatiques sont prévus à plusieurs reprises lors du séjour régulier. Lorsque la température le permettra, les jeunes passeront au minimum une heure par jour à l'extérieur. L'âge de l'enfant au début du séjour déterminera le groupe dans lequel il sera inscrit.

Le camp se déroulera du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 heures. Il sera possible de s'inscrire à plus d'une semaine, jusqu'à concurrence de six semaines consécutives. Il doit y avoir un minimum de 30 jeunes inscrits pour être en mesure d'offrir la semaine.

On peut obtenir d'autres renseignements en composant le 858-4545.

Spectacle du groupe Djelem

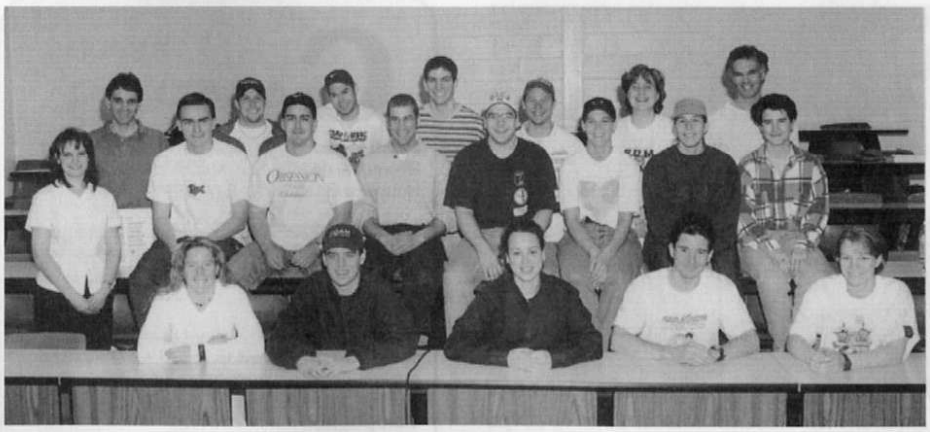
Le Service des loisirs socioculturels présente Djelem, un groupe de musiciens tzigane, ce dimanche 25 mai, à 20 heures, au club Au Deuxième, 837, rue Main.

Au fil du temps, la musique tzigane, mieux connue comme la musique des gitans, a fait l'unanimité allant jusqu'à inspirer Franz List et Bartok. C'est une musique qui donne envie de danser.

Puisant à même le creuset de la tradition musicale tzigane des pays de l'est, deux Moldaviens d'origine, Sergei Trofanov, au violon, et Nikolaï Makar, à la flûte de pan, et un Ukrainien, Anatoli Lakovenko, guitare et voix, se sont retrouvés à Montréal juste avant l'effondrement du Mur de Berlin. Possédant une grande expérience de la musique gitane, ils forment le groupe Djelem. Ils nous offrent une musique libre, accessible et universelle.

L'entrée est de 10 $ pour tous et les billets sont disponibles dans le réseau de billetterie du Moncton métropolitain (858-4554).

Renseignements : 858-3712.



CONSEILLERS EN CONDITIONNEMENT PHYSIQUE - *Un atelier sur l'évaluation de la condition physique et des habitudes de vie a permis à un premier groupe d'étudiants et étudiantes de devenir conseillers en conditionnement physique. La photo nous fait voir les participantes et les participants accompagnés des coordonnateurs : de gauche à droite, première rangée : Brigitte Cormier, Daryl Allard, Nadine Cormier, François Gazzano et Ginette Gagnon; deuxième rangée : Chantal Deschênes, Jerry Albert, Don St-Onge, Fernand Girouard, Éric Ouellette, Martine Cormier, Micheline Allain et Chantal Daigle; troisième rangée : Charles Babineau, responsable de l'atelier; Raoul Arsenault, Stéphane Rochon, Serge Parent, Philippe Michaud, Margot-Lyne LeBlanc, et Paul Boudreau, responsable de l'atelier.*

Colloque du GRIFRA

Le Groupe de recherche interdisciplinaire en foresterie rurale et en agroforesterie (GRIFRA) organise un colloque international, ayant comme thème *Information sur l'environnement et gestion des ressources naturelles renouvelables : les enjeux pour un développement durable*, du 17 au 20 août, au campus d'Edmundston.

Le thème de cette rencontre sera traité sous trois aspects : gestion des ressources naturelles et développement durable; savoirs, nouvelles technologies et gestion de l'information sur l'environnement; et éthique, équité et développement durable.

Le GRIFRA a été créé par des professeurs-chercheurs de l'École des sciences forestières du campus d'Edmundston dans le but de mener des recherches appliquées et d'offrir une formation continue et de type professionnel, le tout axé sur la gestion durable de l'environnement forestier. Renseignements : Bady Badibanga, coordonnateur, au 506-737-5234.

Calendrier des événements

CINÉMA

Le ciné club *Far Out East* présente, les 27 et 28 mai, à 20 heures, le film belge *Le huitième jour*. Harry est l'homme d'affaires typique à qui tout réussit jusqu'à ce que sa famille le quitte et qu'il découvre à quel point il est démuni. Errant au volant de son automobile, il tombe sur Georges, jeune trisomique qui s'est enfui de l'institution où il habite. Ensemble, ils entreprennent d'échapper à leurs prisons respectives. Faut-il s'étonner qu'il ait beaucoup à apprendre de Georges. Chacun fait partie du destin de l'autre.

COLLOQUES

* Un colloque FrancoWeb, ayant comme thème *Apprentissage et Web : un défi à relever*, a lieu du 28 au 30 mai, au campus de Shippagan. Renseignements: Monique Morin, au 336-3422, à l'adresse moniquem@cus.ca

* Le deuxième colloque pluridisciplinaire des Études acadiennes, organisé en collaboration avec la Fédération des associations de familles acadiennes, aura lieu les 17 et 18 octobre, sous le thème *Migrations, colonisation et peuplement : objets, débats et perspectives* (858-4085).

***DESTINATION UNIVERSITÉ DE MONCTON** - Quelque 36 élèves de la 11e année de milieux minoritaires francophones de l'Atlantique ont visité l'Université de Moncton dans le cadre du programme Destination U de M. Ils ont suivi des cours et participé à des activités afin de découvrir le milieu universitaire et se familiariser avec un établissement d'enseignement de langue française. Après une semaine intensive d'activités, les élèves se sont dit enchantés de leur expérience et enrichis de leurs échanges avec des francophones de différentes régions de l'Atlantique.*

***CAMPAGNE DU FONDS DE L'AVENIR DE LA SAANB** - Les administrateurs, le corps professoral, le personnel de soutien et les employées de la cafétéria ont souscrit généreusement à la campagne du Fonds de l'avenir de la Société des Acadiens et des Acadiennes du Nouveau-Brunswick en offrant une contribution de 11 116 $ répartie sur une période de cinq ans. La sollicitation a commencé au début décembre pour se terminer le 31 janvier. La photo nous fait voir les membres du comité de sollicitation: de gauche à droite, première rangée : Armand Caron, vice-recteur du campus de Shippagan; Gisèle Rioux-Roy, présidente du Conseil de section Cap d'Espérance de la SAANB; Bernadette Landry, membre du Conseil de section, et Claude Chiasson, président local de la Campagne du Fonds de l'avenir; deuxième rangée : Anne Robichaud, Rose-Marie Gauthier, Ronald Duguay, Benoît Ferron et Jacques Robichaud.*

CONCOURS DE MATHÉMATIQUES

Le Concours de mathématiques du Nouveau-Brunswick a lieu demain, vendredi 23 mai, dans les trois campus de l'Université de Moncton et à l'Université du Nouveau-Brunswick à Fredericton. Le comité d'organisation prévoit que plus de 1 300 élèves de la septième à la neuvième année participeront à ce concours, dont environ 500 francophones. Le concours aura lieu en avant-midi et la cérémonie de remise de prix vers 15 h 30. Des prix seront donnés aux personnes gagnantes au niveau provincial, au niveau de chaque campus participant et dans chaque district.

CONGRÈS VIRTUEL DE L'ACED

L'Association canadienne de l'éducation à distance (ACED) organise un congrès virtuel qui se déroulera en trois volets, une téléconférence informatisée qui aura lieu du 20 mai au 2 juin, une audioconférence et des discussions locales, qui auront lieu le mercredi 4 juin. Des personnes intervenantes et des chercheurs y prendront part à partir de plus de 40 sites répartis dans tout le pays, dont un dans chaque campus de l'Université de Moncton.

Renseignements : 858-4121

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Ghislaine Arsenault, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.